



THE PAN GROUP

Số/No.: 064.21/PAN-CV

Hà Nội, ngày 03 tháng 11 năm 2021  
Hanoi, 3<sup>rd</sup> November 2021

**CÔNG BỐ THÔNG TIN  
TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA  
ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC  
VÀ SGDK TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION ON  
THE STATE SECURITIES COMMISSION'S  
PORTAL AND HOCHIMINH STOCK  
EXCHANGE'S PORTAL**

**Kính gửi/ To:**

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities Commission*
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock Exchange*

- Tên tổ chức / *Organization name*: CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN PAN
- Mã chứng khoán/ *Securities Symbol*: PAN
- Địa chỉ trụ sở chính/ *Address*: Lô A1-9, đường VL3, KCN Vĩnh Lộc 2, Xã Long Hiệp, Huyện Bến Lức, Tỉnh Long An, Việt Nam
- Người công bố thông tin/ *Submitted by*: Ông/Mr. Nguyễn Anh Tuấn

Loại thông tin công bố :  định kỳ  bất thường  24h  theo yêu cầu  
*Information disclosure type:  Periodic  Irregular  24 hours  On demand*

**Nội dung thông tin công bố (\*)/ Content of Information disclosure (\*):**

Công ty cổ phần Tập đoàn PAN nhận được Đơn từ nhiệm ngày 02/11/2021 của Ông Manabu Ueda - thành viên Hội đồng quản trị.

*The PAN Group Joint Stock Company received the Resignation Letter dated 02/11/2021 of Mr.Manabu Ueda – a member of Board of Director.*

Thông tin này được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 03/11/2021 tại đường dẫn: <http://www.thepangroup.vn>, chuyên mục Quan hệ Nhà đầu tư/Công bố thông tin.

*This information was disclosed on Company/Fund's Potral on date 03/11/2021. Available at: <http://www.thepangroup.vn>, tab Investor Relation/Information Disclosure.*

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./

*I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally responsible for any mispresentation./.*

TM. CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN PAN

Người được ủy quyền CBTT



Nguyễn Anh Tuấn

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom – Happiness**  
---o-0-o---

Hanoi, *02 November*, 2021

**RESIGNATION LETTER**

*Respectfully to:*

- General Meeting of Shareholders of The PAN Group
- Board of Directors of The PAN Group

I am **MANABU UEDA**, is currently a member of the Board of Directors at The PAN Group Joint Stock Company (“the Company”) according to Resolution No. 01-06/2020/NQ-DHCD dated 18th June 2020.

Due to company internal circumstances, I would like to resign from my position as a member of the Board of Directors of the Company at the next General Meeting of Shareholders of the Company.

I sincerely thank the Shareholders and the Board of Directors for trusting me during the past time.

Best Regards,

**MEMBER OF BOARD OF DIRECTORS**

  
**MANABU UEDA** 

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**  
---o-0-o---

*Hà Nội, ngày 02 tháng 11 năm 2021*

**ĐƠN TỪ NHIỆM**

***Kính gửi:***

- Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần Tập đoàn PAN
- Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Tập đoàn PAN


Tôi là **MANABU UEDA**, hiện đang là thành viên Hội đồng quản trị tại Công ty Cổ phần Tập đoàn PAN (“Công ty”) theo Nghị quyết số 01-06/2020/NQ-ĐHCD ngày 18/6/2020.

Vi lý do công tác, tôi có nguyện vọng từ nhiệm vị trí thành viên Hội đồng quản trị của Công ty tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông gần nhất.

Tôi xin chân thành cảm ơn các Cổ đông và Hội đồng quản trị đã tin tưởng và giúp đỡ tôi trong suốt thời gian qua.

Trân trọng,

**NGƯỜI LÀM ĐƠN**

  
**MANABU UEDA** 